2025/2424

28.11.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/2424

od 25. studenoga 2025.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2025/1582 o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom bolesti kvrgave kože u Italiji

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 8160)

(Vjerodostojan je samo tekst na talijanskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1.,

budući da:

(1) Infekcija virusom bolesti kvrgave kože zarazna je vektorska bolest koja pogađa goveda. Njezina pojava može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja i uzrokovati poremećaje u premještanju tih životinja i proizvoda od njih unutar Unije te pri izvozu u treće zemlje. U slučaju izbijanja infekcije virusom bolesti kvrgave kože kod goveda postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže goveda, pogotovo zato što se uglavnom prenosi preko vektora.

(2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Posebno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući infekciju virusom bolesti kvrgave kože, te primjena određenih mjera u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća barem zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.

(3) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2025/1582 ([4]) utvrđene su određene hitne mjere povezane s izbijanjima infekcije virusom bolesti kvrgave kože u Italiji. Člankom 1. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 propisano je uspostavljanje zona ograničenja u Italiji, koje obuhvaćaju zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja, u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 te uspostavljanje područja cijepljenja u skladu s dijelom 1. Priloga IX. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2023/361 ([5]). Osim toga, člankom 1. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 propisano je da te zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja, kao i područja cijepljenja, moraju obuhvaćati barem područja navedena u prilozima I. i III. toj odluci te da se mjere koje treba primjenjivati na tim područjima moraju primjenjivati barem do datuma utvrđenih u tim prilozima.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1582 od 29. srpnja 2025. o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom bolesti kvrgave kože u Italiji i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2025/1318 (SL L, 2025/1582, 1.8.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1582/oj).

([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/361 od 28. studenog 2022. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za upotrebu određenih veterinarsko-medicinskih proizvoda u svrhu sprečavanja i kontrole određenih bolesti s popisa (SL L 52, 20.2.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

(4) Nadalje, u članku 2. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 propisano je da Italija osigurava da premještanja goveda iz zona zaštite, zona nadziranja ili dodatnih zona ograničenja iz Priloga I. toj provedbenoj odluci na odredište izvan vanjskih granica dodatne zone ograničenja u Italiji ili izvan te države članice budu zabranjena do datuma navedenih u tom prilogu.

(5) Osim toga, u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, u članku 3. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 propisano je da Italija na područjima navedenima u Prilogu II. toj provedbenoj odluci, tijekom razdoblja navedenih u tom prilogu, treba primjenjivati mjere koje se primjenjuju na dodatne zone ograničenja. Tim se člankom zabranjuje i premještanja goveda s područja navedenih u Prilogu II. toj provedbenoj odluci na odredište izvan tih područja u Italiji ili izvan te države članice tijekom razdoblja navedenih u tom prilogu.

(6) Od zadnje izmjene Provedbene odluke (EU) 2025/1582 Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2025/2087 ([6]) Italija je obavijestila Komisiju o osam novih izbijanja infekcije virusom bolesti kvrgave kože u objektima u kojima se drže goveda u pokrajinama Nuoro i Oristano u regiji Sardiniji, koja su prijavljena u razdoblju od 15. listopada 2025. do 5. studenog 2025. Kao odgovor na ta izbijanja Italija je uspostavila zone zaštite i zone nadziranja u pokrajinama Nuoro i Oristano u regiji Sardiniji, u kojima se primjenjuju mjere kontrole bolesti utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687.

(7) Italija je 17. studenog 2025. dostavila dodatne podatke za procjenu epidemiološke situacije na svojem državnom području. Te informacije pokazuju znatno poboljšanje opće situacije, što je potkrijepljeno povoljnom procjenom rizika od širenja infekcije virusom bolesti kvrgave kože, djelotvornom provedbom mjera utvrđenih u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687 i postizanjem minimalne procijepljenosti propisane Prilogom IX. Delegiranoj uredbi (EU) 2023/361.

(8) Italija je obavijestila Komisiju i o kašnjenjima u provedbi mjera iskorjenjivanja u vezi s nekoliko izbijanja u regiji Sardiniji, zbog čega određena izbijanja nisu uklonjena. Stoga se trajanje zona zaštite i zona nadziranja uspostavljenih oko tih mjesta izbijanja bolesti mora produljiti te se ovom Odlukom na odgovarajući način produljuje njihovo razdoblje primjene.

(9) S obzirom na razvoj epidemiološke situacije u regiji Sardiniji, potrebno je ponovno ocijeniti zone ograničenja navedene u Prilogu I. Provedbenoj odluci (EU) 2025/1582. Konkretno, dodatnu zonu ograničenja trebalo bi ukinuti, a zone zaštite i zone nadziranja oko tih mjesta izbijanja bolesti za koja su mjere iskorjenjivanja odgođene trebalo bi prostorno prilagoditi i produljiti njihovo trajanje. Osim toga, trebalo bi uspostaviti zone zaštite i zone nadziranja oko osam dodatnih potvrđenih mjesta izbijanja. Stoga bi u člancima 1. i 2. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 trebalo ukloniti upućivanja na dodatnu zonu ograničenja, a dio B Priloga I. toj provedbenoj odluci, u kojem su navedene dodatne zone ograničenja, trebalo bi izbrisati.

(10) S obzirom na ukidanje dodatne zone ograničenja utvrđene Provedbenom odlukom (EU) 2025/1582, više nisu potrebne dodatne mjere propisane u članku 3. te provedbene odluke, koje su se primjenjivale posebno na područje navedeno u Prilogu II. toj odluci. Stoga bi članak 3. i postojeći Prilog II. Provedbenoj odluci (EU) 2025/1582 trebalo izbrisati. Zbog tog bi brisanja postojeći Prilog III. u kojem se navode područja cijepljenja trebao postati Prilog II.

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/2087 od 14. listopada 2025. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2025/1582 o određenim hitnim mjerama povezanima s infekcijom virusom bolesti kvrgave kože u Italiji (SL L, 2025/2087, 17.10.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2087/oj).

(11) Veličina područja koja su u Prilogu I. Provedbenoj odluci (EU) 2025/1582, kako je izmijenjena ovom Odlukom, navedena kao zone zaštite i zone nadziranja te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju temelje se na kriterijima utvrđenima u članku 64. stavku 1. Uredbe (EU) 2016/429 i pravilima utvrđenima u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687. Kriteriji koji se primjenjuju pri određivanju veličine zona zaštite i zona nadziranja te trajanja mjera koje se u njima primjenjuju uključuju razmatranje ne samo epidemiološke situacije u pogledu infekcije virusom bolesti kvrgave kože na područjima zahvaćenima tom bolešću nego i drugih epidemioloških čimbenika, uključujući zemljopisne parametre i rizik od daljnjeg širenja bolesti s obzirom na prisutnost insekata vektora. Pri određivanju trajanja mjera iz ove Odluke u obzir su uzete i međunarodne norme utvrđene u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja ([7]).

(12) Člancima 2. i 3. Provedbene odluke (EU) 2025/1582 zabranjuje se premještanje goveda iz zona zaštite, zona nadziranja ili dodatnih zona ograničenja u odredišta izvan vanjskih granica dodatne zone ograničenja u Italiji ili izvan te države članice do datuma navedenih u prilozima I. i II. toj odluci. S obzirom na neuklonjena izbijanja bolesti u regiji Sardiniji ta bi se zabrana trebala nastaviti primjenjivati u zonama zaštite i zonama nadziranja utvrđenima u Provedbenoj odluci (EU) 2025/1582, kako je izmijenjena ovom Odlukom.

(13) Područja cijepljenja uspostavljena Provedbenom odlukom (EU) 2025/1582 i dalje su potrebna i cijepljenje bi se trebalo nastaviti u skladu s talijanskim službenim planom cijepljenja od 1. srpnja 2025. podnesenim u skladu s člankom 6. stavkom 4. točkom (a) Delegirane uredbe (EU) 2023/361. Budući da se postojeći Prilog II. briše, prilog u kojem se navode područja cijepljenja trebao bi ostati na snazi i postati Prilog II. kako bi se osigurao nastavak cijepljenja u utvrđenim zonama.

(14) Priloge Provedbenoj odluci (EU) 2025/1582 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(15) Zbog epidemiološke situacije u Italiji izmjene koje je u Provedbenu odluku (EU) 2025/1582 potrebno unijeti ovom Odlukom trebale bi se što prije početi primjenjivati kako bi se spriječilo daljnje širenje bolesti unutar Italije, na druge države članice ili na treće zemlje te kako bi se izbjegli nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji li neopravdane prepreke trgovini s trećim zemljama.

(16) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka (EU) 2025/1582 mijenja se kako slijedi:

1. Članci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„*Članak 1.*

Italija utvrđuje:

(a) zone ograničenja, koje obuhvaćaju zone zaštite i zone nadziranja, u skladu s člankom 21. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku; te zone zaštite i zone nadziranja obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu I. ovoj Odluci, a mjere koje treba primjenjivati u tim zonama zaštite i zonama nadziranja moraju se primjenjivati barem do datuma utvrđenih u tom prilogu;

([7]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

(b) područja cijepljenja, u skladu s dijelom 1. Priloga IX. Delegiranoj uredbi (EU) 2023/361 i pod uvjetima utvrđenima u tom prilogu; ta područja cijepljenja obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu II. ovoj Odluci, a mjere koje se moraju primjenjivati na tim područjima cijepljenja primjenjuju se barem do datuma utvrđenih u tom prilogu.

Članak 2.

Italija zabranjuje premještanja goveda iz zona zaštite i zona nadziranja navedenih u Prilogu I. na odredište izvan vanjskih granica tih zona u Italiji ili izvan te države članice do datuma utvrđenih u tom prilogu.”

2. Članak 3. briše se.

3. Prilozi se mijenjaju u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Talijanskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

„PRILOG I.

Zone zaštite i zone nadziranja uspostavljene oko potvrđenih mjesta izbijanja

Administrativno područje i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja iz članka 1. utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja	Datum do kojeg se primjenjuje
Regija Sardinija IT-LSD-2025-00001 IT-LSD-2025-00003 IT-LSD-2025-00006 IT-LSD-2025-00009 IT-LSD-2025-00012 IT-LSD-2025-00019 IT-LSD-2025-00022 IT-LSD-2025-00024 IT-LSD-2025-00025 IT-LSD-2025-00027 IT-LSD-2025-00037 IT-LSD-2025-00041 IT-LSD-2025-00042 IT-LSD-2025-00044 IT-LSD-2025-00046 IT-LSD-2025-00051 IT-LSD -2025-00071 IT-LSD -2025-00072 IT-LSD -2025-00073 IT-LSD -2025-00074 IT-LSD -2025-00075 IT-LSD -2025-00076 IT-LSD -2025-00077 IT-LSD -2025-00078 IT-LSD -2025-00079 IT-LSD -2025-00080	Zona zaštite: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, 9.102816 Long.(2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), 9Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251,Long. 9.094149 (2025/80)	27.2.2026.
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, Long. 9.102816 (2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251,Long. 9.094149 (2025/80)	27.2.2026. – 16.3.2026.

Administrativno područje i referentni broj izbijanja u ADIS-u	Područja iz članka 1. utvrđena kao zone zaštite i zone nadziranja, koja su dio zone ograničenja	Datum do kojeg se primjenjuje
	Zona nadziranja: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 50 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, Long. 9.102816 (2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251, Long. 9.094149 (2025/80) excluding the areas included in the protection zone.	16.3.2026.

PRILOG II.

Dio A: Područje cijepljenja II

Cijelo područje:

— regije Sardinije do zadnjeg dana razdoblja za ponovno stjecanje zdravstvenog statusa iz dijela 4. Priloga IX. Delegiranoj uredbi (EU) 2023/361,

Dio B: Područje cijepljenja I

Cijelo područje:

— regije Valle D'Aosta do zadnjeg dana razdoblja za ponovno stjecanje zdravstvenog statusa iz dijela 4. Priloga IX. Delegiranoj uredbi (EU) 2023/361."